



简报

【2009 瑞华中文学学校夏令营 RAY CHINESE SUMMER SCHOOL】

❖ 目的:

1. 为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间;
2. 充实同学们的暑假生活;
3. 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧;

❖ 内容包括: 中文, 美术, 棋类, 图画, 数学, 体育, 音乐, 舞蹈, 手工

❖ 周期: 本期暑期学校共十周, 6月8日至8月14日 (不包括周六、周日及美国独立节)。

❖ 时间: 7:30AM-5:00PM 下午增时者: 5-6AM: \$5/hr 额外加班费

❖ 招生对象: 五岁以上

❖ 收费标准: 请看下表

为了方便家长的工作时间, 2009 暑期夏令营决定

提前半小时开门, 不增收费用, 请家长们互相转告!

Curriculum: · Chinese language classes · Art · Crafts · Sports
· Math · Chess · Go · Music · Dance · Movies

Objectives: · Enrich cultural experience
· Assist working parents in kids' day-care
· Fun and learning with friends

Time: 7:30am---5:00pm (after 5:00pm \$5/per hour)
-Ten weeks, from June 8th to August 14th
(excluding weekends and July 4th holiday)

Location: - Benedictine University Lisle, IL 60532
- Web Site <http://www.ben.edu/about/>

- Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

Cost: The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Register 3 weeks or more | \$185/week |
| Register 2 weeks or less | \$195/week |
| \$20 One time registration fee | |
| *\$25 discount – For anyone who registers in the week of July 4 th | |

Registration:

The Registration Starts on March 23, 2009.

Please fill in/complete two forms:

- a. Regular Ray Chinese Registration form
- b. 2009 Ray Chinese Summer School Information Form
<http://www.raychineseschool.org/Documents.aspx>

Return the **two** registration forms with the deposit on the first day of summer school.

RCS Register Link at <http://www.raychineseschool.org>

Questions: Please call Lisa Guo @ 630-898-5177

【瑞华中文学学校办理签证服务 Ray Chinese School Visa Service】

瑞华中文学学校一年一度的中国签证服务又将开始, 详情如下:

Ray Chinese School has made an arrangement with the Chinese Consulate to provide Visa service to our members, to save you time and money, and provide convenience for this summer's traveling.

【前台总值班表 Main Duty List】

本学期将有 17 周, 第一周是 01/10/09, 第十七周是 05/16/09;
本学期春假日期: 03/28/09, 04/04/09 (Spring break, no school);

| Room | 03/14/09 | 03/21/09 | 04/11/09 |
|---------------|----------|----------|----------|
| 校委/董 1(上, 下午) | 郭志宏 | 宋炜东 | 张铮 |
| 纪检/前台 1(上午) | 卢美娴 | 陈敏 | 卢美娴 |
| 纪检/前台 2(上午) | 王中 | 赵永忠 | 王中 |
| 纪检/前台 1(下午) | 金玲 | 席密 | 胡晓蕾 |
| 纪检/前台 2(下午) | 何劫 | 金玲 | 金忠民 |
| 纪检/大厅/打铃(下午) | 胡晓蕾 | 张亚娃 | 刘善银 |
| 复印机/后大厅(下午) | 章俊 | 王景东 | 陈方 |

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

| Room | 03/14/09 | 03/21/09 | 04/11/09 |
|----------|-----------------|-------------------|----------------------|
| 116 (上午) | 储丹雅 | Zhen ling | Hu, Xiangsheng |
| 117 (上午) | Wang, Shaojiang | Du, Shuqin | Liu, Joyce |
| 118 (上午) | Ge, Siying | Li, Yi | Ma, Xiaoli (shirley) |
| 128 (上午) | Hou, Jiansheng | Kang, Houfa | 赵小敏 |
| 129 (上午) | Murphy, Mary | Chew, Gary | Imanto, Pretty |
| 130 (上午) | 王坚 | 阮炜华 | 方小慧 |
| 131 (上午) | Dong, Debbie | Tang, Monica | Liu, Lide |
| 132 (上午) | Chen, Yan | Chen, Haiyan | 马晓雯 |
| 134 (上午) | Qian, Xiaohong | Li, Cathy | 周一鸣 |
| 135 (上午) | 党玉梅 | Wang, Yiming | Gillham, Betty |
| 141 (上午) | 张湘云 | Chai, Heung ching | Ding, Grace |
| 142 (上午) | 茹巍 | Hu, Weiping | 钱宇冬 |
| 143 (上午) | 卓婷婷 | Lee, Mary | Guo, Li |
| 144 (上午) | 刘红梅 | Tang, Ruoying | 王燕 |
| 147 (上午) | Camis, Sherry | Zhong, Rong | Bednar, Frank |

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

| Room | 03/14/09 | 03/21/09 | 04/11/09 |
|--------------|----------------|----------------|-----------------|
| Kids Dancing | Zhou, Guodong | Kan, Donghui | 梁栋 |
| 101*(下午) | Wei chen, Wei | Wang, Minli | 王欣 |
| 102*(下午) | 何洁慧 | Xie, Jun | Zhang, Mei |
| 103*(下午) | Zheng, Dingwen | Xiong, Ping | 王星 |
| 104*(下午) | Tong, Bing | 田爱民 | 张吉仁 |
| 105*(下午) | Wu, Hao | 陈建 | 段金桥 |
| 106*(下午) | Meng, Duosi | Liu, Tianfang | Macdonald, Shan |
| 107*(下午) | Fan, Li | 敖勇 | 布平 |
| 108*(下午) | 张智雯 | 潘为群 | Yang, Jane |
| 114*(下午) | 鲁刚 | 刘旭希 | Li, Hailin |
| 115*(下午) | Hu, Kathy | 赵鸿 | 廖革 |
| 116*(下午) | Wu, Shujun | 朱锦耕 | 张丽兵 |
| 117*(下午) | Wu, Teresa | 车沛然 | 张芳 |
| 118*(下午) | Hu, Yeqiong | Zhou, Chunping | Song, Xiangqian |

1) 学校指定专人办理 Specify One delegate:

School will designate ONE person to collect the application form, passport, picture, and application fee (please note that the Consulate does not take the personal check). This person will also deliver and pick up from the Chinese Consulate.

2) 申请表和費用 Application Form and Charge Fee:

申请表和費用可从以下链接获得 application form can be obtained from this link: (The charge fee for visa is cash \$130.00)

<http://www.chinaconsulatechicago.org/chn/qzhz/qz/t177295.htm>

3) 时间表 Process Timeline:

申请表收集: Application Forms Collect on Sat. 3/14, 3/21, 4/11 & 4/18.

申请表提交给领馆: Application Forms delivery, Week of April 20.

签证办理 (两星期): Visa Processing for 2 weeks, to the week of 5/4.

取签证: Visa back and pick on Saturday: 5/9.

4) 瑞华中文学学校办理签证服务费RCS Visa Service Fee:

个人收费\$15, 家庭收费\$30 (\$15/person, \$30/family)

5) 照片服务Picture Service:

3/14 and 3/21, 现照现取, \$6人;

Passport pictures can be taken at school on the application collecting days, Sat. of 3/14 and 3/21. Picture fee: \$6.00 per person.

6) 问题? Questions? Please contact Ms. Boqiu Guo @ 630-401-9851.

【 学生园地 】

春假散记

三年级中文班 (2008 年)

编辑: 张翔云(TA) 推荐老师: 巩莉华

我的春假

马倩雯



春假的时候, 我做了很多事。我的表姐和表妹来了, 我们玩儿了整整一天。过了几天, 我们去看我的表哥和表姐, 我们还去买了一些东西。我也做了很多功课, 然后和妹妹玩儿。我有时候和朋友打网球, 有时候送到朋友家里玩儿。这就是我的春假, 我的春假多有意思!

日记 - 2008 年 4 月 5 日

邬元捷

今天下午, 妈妈带我去 Naperville River Walk。我们带了三块儿面包喂鸭子。我们终于到了 Naperville River Walk, 我赶快去喂鸭

子。可是很多人已经在喂了。我和妈妈等了一会儿, 大鹅游过来了。我把一点点面包扔到水里, 鹅就把它吃掉了。别的鹅都看见了, 就游了过来。它们很快就把面包吃光了。我们高高兴兴地回家了。


我难忘的春假

李安娜

3/30/2008, 我今天到了休斯顿, 见到了爸爸的大学同学和他的女儿 - 雪儿。我们玩儿地很开心。

3/31/2008, 我们开始了有生以来的第一次海上旅行。我们一共在船上住了五天。其中两天我们来到了墨西哥海滩, 那里的沙子像雪一样白。我还去潜水了。我潜到了海底, 看到了很多各式各样的鱼、珊瑚和水草。我非常喜欢这次海上旅行。

亲爱的老师:

我的春假很有趣。我们先去了一个动物园 。动物园里有猴子、老虎、狮子、骆驼和猩猩。我们看到猴子爬来爬去, 十分可爱。又看到老虎在走来走去, 好像它想跳出来, 咬我们。然后我们跟骆驼一起拍照。我喜欢您, 喜欢我的春假。

林以楠 敬上

08 年 4 月 11 日

(未完)

| | | | |
|----------|----------------|----------------|----------------------|
| 128*(下午) | Sun, Lu | Yang, Shunong | Pang, Bao |
| 129*(下午) | 顾全 | Su, Mei | Chow, Jaclyn |
| 130*(下午) | Yan, Yong | Ma, Rong | Chen, Zhonghe |
| 131*(下午) | Gong, Chao | Xu, Ning | 张天 |
| 132*(下午) | Chen, Yiqing | Zhang, Xia | Liu, Xiaokun |
| 133*(下午) | Qian, Haohua | Chao, Charissa | Teoh, John hai-chuan |
| 134*(下午) | Liu, Xianzhong | Li, Tao | Zhou, Yijin |
| 135*(下午) | 关瑞之 | Yang, Don | Chen, Yulan |
| 141*(下午) | Ma, Jingyuan | Huang, Yan | Yau, Kathy |
| 142*(下午) | Lin, Weihai | 王丽芬 | Gao, Yiping |
| 143*(下午) | 钱卫 | Zhang, Yuzhu | 王敏 |
| 147*(下午) | Chen, Charles | 陈倩 | Zou, Hongwei |
| 142A(下午) | 王成毅 | Zhou, Hong | 宋晓群 |
| 140C(下午) | Fan, Qionglin | Xiao, Xiaohui | 谢红 |

【 纪检通告请家长注意 】

1. 上周有下列三辆车违规停泊在学校大楼后门紧急出口处:

- ❖ ISUZU 920-2196, suv;
- ❖ VOLVO A75-5556, sedan;
- ❖ BMW H AND H 3, sedan.

肯尼迪校方对我校发出了警告并通知我们, 下次如再发现他们将立刻通知拖车公司将违规车辆拖走。为了瑞华在 KJHS 长期生存下去, 学校正考虑对多次违规停车者实行适当罚款, 请大家注意!

2. 学校东边入口仅供车辆进入学校之用, 不能当作出口。尤其是在放学高峰时, 如果逆行, 不仅容易造成交通事故, 还有可能在火警紧急情况下阻挡消防车的通行。肯尼迪校方或 Lisle 警察有权对违规者实行罚款。

【 张家港市引进海外人才、科技项目推介会 】

旅美中国科学家工程师专家协会将于 2009 年 3 月 15 日上午 9:30 举办张家港市人才招聘和项目洽谈会。为推进张家港市科技创新体系的建立、健全, 招揽美国高层次人才, 吸纳海外技术项目, 加快传统产业高新化、普通产品高端化、高新产业规模化进程。此次张家港市代表团由市委书记黄钦亲自带队, 包括科技, 人事, 企业, 教育等各局领导, 还有优秀海归企业家现身说法。张家港市需要化工, 机械, 电子, 冶金, 通讯, 材料, 金融等各类技术和管理人才(详细工作职位招聘信息请查阅: www.acse.org), 也热忱欢迎海外专家带项目到张家港开发合作。

请尽速在网上(<http://www.acse.org/members/zhangjiagang.php>)报名, 或请电邮至李昂女士: anastasia1017@hotmail.com

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 会议时间及地点: | 会议议程安排如下: |
| 9:30AM - 15:30PM Sunday, March 15, 2009 Hyatt Regency- Woodfield 1800 East Golf Road Schaumburg, IL 60173 Tel: (847)605-1234 | 9:30AM - 11:10AM 张家港介绍, 发布高层次人才需求信息 11:00 - 12:00PM 招聘洽谈会 12:00 - 13:00PM 午餐(会议提供) 13:00 - 15:30PM 海外人士项目推介会 (不对公众开放, 只有项目推介人和团队和张家港直接见面) |

【 广告 】

三代同堂的最佳选择!

地址:

2260 Petworth Ct.
Units 101A + 102B

经办人

Realtor: Bart Darfler

联系方式: (630) 548-4663 /
www.bairdwarner.com/Bart.Darfler

具体内容:

- ❖ 五大房三全卫
- ❖ 内外全新装修
- ❖ 两组全配备厨房 (花岗石, 石英及进口瓷砖装潢)
- ❖ 私人内院紧邻步道
- ❖ 独立的餐厅和起居室
- ❖ 无障碍的舒适生活 (全部无楼梯)
- ❖ 超过 2600 尺的居住空间
- ❖ 地点优良临近最佳学校 (203 学区)